

The critical stage in the Egyptian Economy

If we have to compare our homeland to a ship, therefore, the economy is its sail, its motivating force and its steering wheel as well.

Can experts determine the water volume which the ship can bear in order not to sink? This question leads us to another question, that is: what about the water volume which has actually slipped into the ship currently, which avoids the sail from the generation of the motivating force which is sufficient for development and that the steering wheel is never disable with it to attain proper guidance?

If we wished to be guided by some indications that our economy passes by a stage which demands to ring a warning bell, let's take stock market as one of the standards in order to view the giant loses which have taken place in it, If we looked at the indication of invest flows directed to new projects, we have to be disturbed fully.

However, if we looked at security looseness indication, there are a plenty of numbers in a number of fields which warns, for a example, there were nearly 40 thousand vehicles of ownership and taxis stolen from their owners by means of steal and organized crimes of thugs, which don't mean anything except that they are one of the elements of organized crime, the most risky thing which countries can face, however, organized crime started to appear by the head represented in bank robbery, money transport vehicles extortion, exaction of innocents for the demand of ransom, matters which weren't present on the Egyptian stage before.

For crimes of exaction of lorries loaded by goods including reinforcing steel or industrial products, they are so horrible, most horrible of which was steal of a group of 40 navigational container in which its load constitutes raw smoke which enters is constituted in cigarettes industry, which headed at one of the greatest companies of cigarette manufacture, what made the company about to be threatened by stopping.

All of that and others have resulted in the disturbance of the commercial street and before, the industrial street so that the transactions of sale and purchase were blocked as well as the flow of whatever monies they are performed for, where payment transactions have become mingled with a lot of doubt, so the move of trade bills and checks has become constricted, what is called "foliation of circulating monies for whatever goods", what has negatively influenced banks so that the industrial production has declined and started to work by the basis of dependence on the content even if this was on the account of the deal volume.

No doubt those chambers of commerce have fearful statistics about the increase of fail in payment cases as well as cases of bankruptcy among commercial organizations registered in them.

There is no a matter of controversy that economy is the maker of progress for countries, peoples and individuals, we also don't argue in the importance of democracy and freedom, but we wish our homeland to be democratic, adult and mature so that it never mix matters and never tend to chaos and settlement threatening.

Freedom in its proper concept raises one's status, and at the same time, it respects the other party and enjoys to converse with him as being the opposite

party of self freedom, since freedom nature depends on the many numbers of parties and activation among them in easiness and simplicity in respect of insight difference, individual freedom ends from where others freedom starts, the one who lives solely on an island is no need to any freedom absolutely, since freedom is a virtue which ends in influence if anybody lived solely separated from others.

Economy in its simple concept depends on greatening of the added value, keeping interest in continuous human resources and the manufacturer's responsibility for his product in front of society, whose element is adult competition in quality, price and after sale services, what makes cash flows to constitute large groups of society represented in what gets in and out of pockets of citizens, in its such dynamics, lies flourish of simple individuals then great ones, therefore, increase in production is followed by a real development of society individuals.

Yes, we wish our homeland to be a strong and honored country which receives its dignity from its virtuous strength, what our homeland needs in both stages, the current and future ones.

Getting out with our economy from the critical stage it passes by currently demands an effort from whatever organization and its labors, since in human capital amount raises materialistic capital amount in importance.

Generations of homeland..let's stand all as a motivating force behind Egypt's economy so that it can launch its machinery, and raise its machinery and equipment voice so that Egypt returns some or what it lost, a matter which normally has taken place in a transitional stage after which it should reach a

secure land, a land which economic renaissance heads at so that it will lead the ship to the secure political bank.

Let's all know – Egypt's offspring – that we will not allow the ship to deteriorate, therefore, Egypt's flag should remain waving so that all of us bind to respecting it and greeting it as well, we are a unified and concurrent country since the age of Mina, the integrator of the two lands so that there is nowhere in it for separation, sabotage and hatred.

*Chairman of Confederation of Egyptian European Business Associations

Ägyptische Wirtschaft in kritischer Phase*

Würden wir das Heimatland als ein Schiff bezeichnen, so könnten wir sagen, dass die Wirtschaft das Segel, den Propeller und das Ruder des Schiffes darstellen würde. Können Experten feststellen, wie viel eindringendes Wasser ein Schiff ertragen kann, ohne zu sinken. Eine weitere zusammenhängende Frage lautet: Wie kann man mit schon eindringendem Wasser, das die Bewegung des Schiffes hindert, umgehen? Wenn wir uns einige Indizien für die gefährliche Lage unserer Wirtschaft anschauen, so bietet sich die Börse als ein deutliches Beispiel dafür an. Am Index der ägyptischen Börse lassen sich die großen Verluste der ägyptischen Wirtschaft sowie der Rückgang der Investitionen in neuen Projekten klar feststellen. Schauen wir uns die Sicherheitslage hierzulande genau an, so zeigen sich besorgniserregende Anzeichen der Unordnung: Beispielsweise wurden 40 Tausend PKWs und Taxis gestohlen, und zwar von organisierten Gruppen von Kriminellen. Als anderes Beweis für die Entstehung einer organisierten Kriminalität hierzulande ist der Anstieg der Banküberfälle und der Entführungen gegen Lösegeld. Solche Phänomene gab es früher nicht. Überfälle auf mit Gütern beladenen LKWs haben sich zudem in einem alarmierenden Ausmaß verbreitet. Ein eklatanter Fall war der Raub von 40 Containern, die mit Tabak beladen waren und einer führenden Tabakfirma gehörte. Durch den Raub musste die Firma ihre Produktion fast einstellen.

Die oben erwähnten Vorfälle haben die wirtschaftlichen Aktivitäten negativ beeinflusst. Der Zweifel an der Zahlungsfähigkeit der Unternehmen nahm zu

und die Glaubwürdigkeit von Wechseln und Schecks als Zahlungsmittel wurde bezweifelt. Das hat sich auf die Bereitschaft der Banken, Kredite zu verleihen, negativ ausgewirkt. Darunter litt die Industrie sehr.

Zweifellos verfügen die Handelskammern über beunruhigende Statistiken bezüglich des Anstiegs der Insolvenzfälle unter den bei ihnen registrierten Unternehmen.

Es steht außer Frage, dass die Wirtschaft als der Motor des Fortschritts gilt. Gleichzeitig ist die Bedeutung von Freiheit und Demokratie nicht zu leugnen. Wir streben allerdings eine Demokratie an, die von Rationalität und Reife, gekennzeichnet ist und die nicht als Deckmantel für Chaos und Unordnung dient.

Zwar bedeutet Freiheit nach gesundem Menschenverstand Respekt von der Privatsphäre jedes Einzelnen, aber Freiheit basiert auch auf gegenseitigem Respekt und der Bereitschaft zum Dialog mit anderen Menschen. Denn das Andere ist Teil des Eigenen und Freiheit beruht auf der Akzeptanz von Pluralität und der zügigen Interaktion mit Andersdenkenden. Die Freiheit des Einzelnen hört auf, wo die Freiheit der Anderen beginnt. Ein Mensch, der allein auf einer Insel lebt, braucht Freiheit nicht, denn dieser Wert hat keinen Sinn, wenn der Mensch isoliert von anderen Menschen lebt.

Wirtschaft bedeutet im einfachsten Sinn, zusätzlichen Wert zu schöpfen, menschliche Ressourcen nachhaltig zu entwickeln, Verpflichtung zur Herstellung qualitativ hochwertiger und preislich günstiger Produkte, die Schaffung guter After-Sale- Managements. Das alles garantiert einen schnellen Kapitalumlauf und demnach den Anstieg des Einkommens der Einzelnen, ob

Gering- oder Gutverdienende. Dementsprechend führt die Steigerung der Produktion zum Wohlstand der Individuen.

Ja, wir wollen ein starkes und stolzes Land, das seine Stärke aus seinen Werten bezieht. Die Rettung unserer Wirtschaft aus ihrer Krise erfordert harte Arbeit und hier haben die menschlichen Ressourcen eine viel größere Bedeutung als die materiellen.

Liebe Landsleute, lasst uns alle hinter der Wirtschaft unseres Landes Ägypten, damit sie sich erholt und damit unser Land das Versäumte nachholt. Was wir durchgemacht haben, war in einer Übergangsphase ganz normal. Nun sollten wir im politischen Sinne ein sicheres Ufer erreichen. Das ist nur durch die Ankurbelung der Wirtschaft möglich.

Wir sollten uns dessen bewusst sein, dass wir, Ägyptens Kinder, es nicht erlauben werden, dass unser Schiff, also unser Heimatland, sinkt. Die ägyptische Flagge sollte immer wehen und wir sollten uns zu dessen Respekt verpflichten. Denn unser Land ist seit Menes, dem Reichseiniger, ein vereintes Land, in dem es keinen Platz für Spaltung, Parteilichkeit und Hass gibt.